

# SÜMEG ÉS VIDÉKE

Megjelenik minden vasárnap.

<p><b>Szerkesztőség és kiadóhivatal:</b> Sütemeg, Horvát Gabor könyvkereskedésében.</p>	<p><b>Előfizetési árak:</b> Egész évre 8 K, félévre 4 K, negyedévre 2 K. — Egyes szám ára 20 fillér.</p>	<p><b>Hirdetések egység szerint.</b> A nyílt lór sora 1 korona</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------

## Darnay Kálmán.

Az a szép pályafutás, mely a királyi tanácsossággal való kitüntetéssel e napokban koszorúztatott meg, mese-szerűen kezdődött. És rendkívüli az egész pályafutás, mert csupán saját ereje és akarata által emelkedett ki Darnay Kálmán a szürkék mindennapi tömegéből magasra.

Egyszer, valamikor harminckét évvel ezelőtt a sümegi vár mindjobban düledező romjai között kis csapat diák zsványost játszott. Az egyik közülük a sötét alagútba rejtőzött és míg a pandur szorgosan kereste, a gyerek a sötét alagútban kapargálva rábukkant egy rozsdás csillagtarajos sarkantyúra. Kereste a párját, de hiába. És azóta folyvást keresi-kutatja a rozsdás sarkantyú párját. Csakhogy a rozsdás sarkantyú kinötte magát. Álombeli szépségű, hatalmas, nagyszerű kép lett belőle: a magyar nemzet ősi dicsőségének, világtörténeli nagyságának lelket mámorító képe. Nem csoda, ha a nemzeti érzéssel telített korban a kis gyermek lelkét ittassá tette az ő gyermek képzeletétől még ragyogóbbá festett kép, melyet a sarkantyú találásának éjszakáján a kis diákgye-

rek álmodott meg, de annál csodálatosabb, hogy ez a kép nemcsak nem halványodott el, de mind ragyogóbbá szövődött a férfi lelkében. A gyermek álmodta meg, hogy neki ezt a képet bármily apró vorásokból is össze kell állítania és ezt az álmot a férfi váltotta valóra drága, igen drága áron. Lelkének minden ereje, szervezetének nehéz munkája, magasra szárnyaló ambícióinak, illúzióinak árán.

Ez a hangyamunkával, önfeláldozással és a legnehezebb viszonyok közt is folyvást lángoló lelkesedéssel átélt élet, egy egész emberöltő, 32 év itt pergett le városunk szeme előtt. A mindennapi életnek egyedül a kenyér után tülekedő zajában észre sem vettük, hogy a sárgára festett ősi kuriában lassanként mind jelentősebbé váló darab magyar kultúra készül, hogy egy sovinizmustól átítatott lelkű ifjú a hétköznapokon eladott új vasakért kapott összegekből akként csinál magának ünnepnapokat, hogy ócska bronzokat, vasakat, köveket ásat ki, évszázadok előtt eltemetett őskőtől következő választ a nemzeti mult nagyszerű kérdéseire.

És sokan még akkor is becézgető, de félig szánakozó mosollyal mentek el a már akkor múzeumma gyarapo-

dott harminc ezernyi gyűjtemény előtt, mikor az egész országban, tudós körökben már szerte-szétterjedt a Darnay Kálmán nevét, olvasták, ismertették műveit, mikor külföldi szaktekintélyek keresték fel őt, hogy munkájának eredményeit az emberiség történetének nemzetközi tudománya számára értékesítsék.

De persze tulságosan anyagias korban élünk ahhoz, hogysem értékelni tudnók hétköznapi gondolkodásunkkal, mily nagy fontosságú ismerni az elmult korok életét, különösen nemzeti multunk régebbi korait. A régészetet, sőt a régebbi korok történetének tudományát is csak szobatudósokat lelkesítő, minden haszon nélküli studiumnak, afféle tudományos bogár-nak szokás tekinteni, pedig e tudományágak nagy fontosságának felismeréséhez nem kell egyéb, mint elgondolni, hogy mai életünk csupán a mult idők eredményeinek felhasználása, hogy a jó és szép élet iránti törekvés a legrégebbi koroknak épp oly jellemző vonása, mint a mainak és az elmult korok és emberek eszközeinek és cselekedeteinek, törekvéseinek és szenvedélyeinek vizsgálása, bírálása a legjobb utmutató a jövő korok számára.

## A kupola.

Pierre Leduc, a fiatal és máris nagyhirű építész tervrajzokkal és vázlatokkal megrakott dolgozóasztala mellett ült s elégedetten dörzsölgette kezét. Körül a falakon az építészeti remekeinek művészi másolatai függtek, főleg kupolás épületek: Bramante mester-műve, a római Szent Péter templom, a párisi Pantheon, a washingtoni Capitolium, az Aja Sophia. A környezetet látszott, hogy a ház lakója különös előszeretettel viseltetik a kupolák iránt s Pierre Leduc valóban mániákus igyekezettel rávetette magát a kupola szerkezetének tanulmányozására. Éveket töltött külföldön, hónapokig tanulmányozta Bramante remekét, a Szent Péter templom nemes idomú kupoláját s nem sajnálta megtenni a hosszú és veszedelmes utat az oceánon át, csakhogy a washingtoni Capitolium hatalmas kupolájának struktúráját megismerhesse. Életének nagy álma volt, hogy a híres építményeknél nagyobb szerűt fog alkotni s neve a művésztörténetben majdan örökre ott ragyog a Bramante-é mellett.

Midőn tanulmányutjáról visszatért, úgy látszott, hogy a sors segítőkézét nyújt neki álma megvalósításához. M. a Loire partján épült virágzó város — Leduc szülővárosa — elhatározta, hogy fennállása nyolcszázados emlékünepe alkalmából nemzeti kiállítást rendez. Az iparcsarnok tervezésére és felépítésére Pierre Leduc kapott megbízást. A fiatal műépítész az épületet olasz reneszánszban tervezte, közepén hatalmas kupolával,

melynek méretei meghaladták a világ legnagyobb és legszebb kupoláit.

A szakértők kétkedően és hitetlenül rázták fejüket, midőn a terv nyilvánosságra került, ám Pierre Leduc bizott számításai helyességében. Rengeteg állványerdő közepett egyre magasabbra nőtt az impozáns épület s közepén nemesidomú arkádokon csakhamar készen nyugodott a hatalmas kupola, csúcán Franciaország géniuszának diadalmasan mosolygó bronzszobrával. A külső állványokat leszedték s a tetőzet rézburkolatát ellátták mesterséges patinával. A kupola főleg az alkony szürkületében nyújtott impozáns látványt és fényesen, szinte félelmetes nagyságban emelkedett a rózsaszinben pompázó égbolt felé.

A kétkedés szava lassanként elnémult s helyet adott az általános dicsőretnek. A párisi lapok nem várva be a kiállítás megnyitására majdan kínáló alkalmát, előre hasábos magasztalásokat irtak az új csodáról s Pierre Leduc nevét csakhamar a világ legnagyobb építőművészei között emlegették.

Belső, közel tíz emeletnyi magasságban még rendetlenül állt az állványerdő. A hatalmas faalkotmány emeléséhez csakugyan kivágtak és felhasználtak egy egész erdőt. Az állványok tetején Chabran mester dolgozott, a nagyhirű festőművész, aki a mennyezet freskóit festette. A mennyezetkép, az ipart allegorizáló gyönyörű csoportozat elkészült s alkonyat felé jelentették Leducnak, hogy a mester megtette utolsó ecsetvonásait és holnap hozzá lehet fogni az állványok szétszedéséhez. Chabran hazament, a mun-

kások szétszedtek és Pierre Leduc bezárkózott szobájába, hogy közeli diadaláról és világraszóló dicsőségéről álmadozzék.

Pierre íróasztalánál ült s a villamos lámpa fényénél remekműve különböző szelvényeinek vázlatait méregette. Az asztalon feküdt az államtitkár sűrűgönye, melyben ez tudatja vele, hogy a szépművészetek minisztere másnap délután M-be jő, remekének megtekintésére. Pierre már látta a miniszter barátságosan mosolygó arcát, mellyel mesterművéhez, a nemzeti építőművészet dicsőségéhez gratulál s lelkét eltöltötte a büszkeség. Végre legszebb álma, művészi ábrándja megvalósul s ő leszedheti annyi átvirrasztott éj, fáradtságos tanulmány és gondos munka édes gyümölcsét...

Ábrándjai közben egyszerre megmagyarázhatatlan izgatottság fogta el. Holnap korán reggel megkezdik az állványok szétszedését s akkor ellenei nagy bosszúságára ki fog tűnni, hogy számítása helyes volt, hogy az óriási kupola emelése nem megoldhatatlan feladat. De csakugyan helyes volt-e a számítás és a falak megbírják-e az óriási súlyt, mellyel a kupola rájuk nehezedik?

Pierre Leduc izgatottan előkereste terveit, számításait s pontról-pontra újra átnézte. Egyszerre elhalványodott és minden tagjában remegni kezdett. A számításban hiba volt. Egyszerű összeadási hiba, egyetlen alacsony számjegy, mely azonban a sor végén óriási emelkedett. A kupola súlya egy tizedrésszel meghaladta az oldalfalak ellenálló képességét. Ha holnap az állványokat, melyek e falakat tartják s melyeken részben a

Mennél ridegebb azonban az általános közöny a tudományok iránt, annál nagyobb Darnay Kálmán érdeme, aki az öt körülövező részvétele dacára hosszú évtizedek verejtékes munkáját szentelte e nagyon is kevés babérral és még kevesebb anyagi haszonnal kecsegtető tudományág művelésének. Hogy munkáját értékelni tudjuk, nem elég magát a gyönyörű gyűjteményt végignézni, ismernünk kell ahhoz azokat a módokat, melyekkel a harmincezer nyári társaságot összehozta. Nem várta be kényelmes íróasztal mellett, amíg odahozták ölébe a napfényre került kincseket, nem elégedett meg azzal, hogy mindenütt megjelent, ahonnan valamely jelentősebbnek látszó leletről hírt kapott, hogy maga is vagyónát emésztő ásatásokkal kutatta fel különösen Sümeg és környékének a régi korok nyomaiban kiválóan gazdag területét, hanem valóságos apostolává lett e tudománynak a nép között, volt ideje, kedve és ereje arra is, hogy annak a számtalan földműves embernek, kikkel üzlete, kutatásai, utánjárása érintkezésbe hozta, írásban és szóban, ingyennaptárban, füzetekben rendszeres tanításokat tartson az ekevas alatt esetleg kiforduló rozsdás bronzdarab mivoltáról, fontosságáról, beleoltotta szinte az egész környékbe a régiségek megbecsülésének érzékét, így érte el azt, hogy harminc év alatt több mint harmincezer kortörténelmi tárgy, régiség, nemzeti emlék, nagy kortörténelmi nevek ereklyéi, művészeti kincs gyűlt össze terméiben, melyeknek híre ma már országossá vált és amelyeknek tudományos feldolgozása az ország legelső archeológusai közé emelte Darnay Kálmánt.

Mikor azután egész teremre való anyagot gyűjtött az őskori ember ipari, házi, harci eszközeiből, mikor egy másik teremben az egész világon párlókat ritkító műkincsekben tudja bemutatni a magyar föld honfoglalás

kupola is nyugszik, megbontják, a világcsodának készült remekmű menthetetlenül összeomlik.

Leduc kétségbeesetten bámult a villamos lámpa vakító fényébe. Agyában és szívében hevesen lüktetett a vér. Újra átnézte a számitást. Nincs mentség sehol! Holnap alkotmányával együtt hármeve, dicsősége és jövője is összeomlik.

Pierre fáva felemelkedik. Magára vette fölöltőjét, eltávozott a szomszéd szobába, honnan rövid idő múlva viaszvankosba burkolt nagyobb csomaggal visszatért. Azután halkán kinyitotta az ajtót s a sötét folyosón át lopva kisetett a koromsötét éjbe.

Félóra múlva tűzilárma verte fel M. lakosait. A tüzfény a kiállítás területe felől világított. Az iparcsarnok belső állványzata égett.

Az örök mélyen alhattak, mert mire a tüzet valaki észrevette, az egész állványerdő lángban állt. Egyszerre a kupola, M. büszkesége és Leduc remeke óriási dőrejjel összeomlott s a lehulló törmelék ezerfelé szórta a tűz izzó zsarátnokát.

Hetek múlva, a törmelék eltávolítása közben, kövek és égett gerendák alatt megtalálták Pierre Leduc félig megszenesedett holttestét.

Zoltán Vilmos.

előtti kulturáját, a magyar hadtörténelmi emlékekkel egy harmadik termet töltött meg és irodalomtörténetünk intim, eddig meg nem irt és talán soha meg nem írható részeinek emlékeivel ugyancsak termeket töltött meg, akkor mind e kincseket fölajánlotta a nemzetnek és ő maga holtig beszégetett a múzeum őrzőjének.

Midőn a királyi kegy a magyar nemzeti kultúra e kiváló munkáját a koronás arany érdemkereszt után most királyi tanácsossággal tüntette ki, első sorban nekünk sümegieknek kell lelkünk mélyén érzett nagybecsülésünket, szeretetünket és évtizedes munkássága nagyszerű eredménye iránti hódolatunkat Darnay Kálmánnal szemben erőteljesen kifejezésre juttatnunk, hiszen az ő munkásságának eredménye városunkra sugároz fényt, hiszen az ő neve városunkéval elválaszthatatlanul összeforrt.

## Tanítógyűlés.

A zalavármegyei általános tanítótestület sümegi köre szept. hó 28-án Sümegen Bánfi Alajos igazgatótanító elnökletével közgyűlést tartott. A gyűlésen megjelent Ruzsicska Kálmán dr. vármegyei tanfelügyelő, Lukonich Gábor dr. a sümegi gondnokság elnöke, több érdeklődő iskolabárát és a tagok majd teljes számban.

Bánfi Alajos elnök üdvözölte melegen a megjelent királyi tanfelügyelőt, Lukonich Gábor drt, valamint a vendégeket és tagokat s a gyűlést megnyitotta.

Ruzsicska Kálmán királyi tanfelügyelő melegen szavakban köszöni meg az elnök üdvözlését. Kijelenti, hogy örömmel jött a járáskör ülésére, mert mindenkor arra törekszik, hogy a munka szeretetében s az idealizmus ápolásában a tanítósnak példátul szolgáljon.

De örömmel jött azért is, mert Kisfaludy és Ramassetter városában mindenkor sok erőt merít küzdelmeihez abból a nemes rajongásból, mellyel Sümeg város közönsége a magyar kulturát szereti és ápolja.

Kéri a járáskör tagjait, merítsenek ők is ma ebből a forrásból.

Merítsenek annak a nemeslelkű polgárnak emlékéből, ki már évtizedek előtt csodás előérzettel foglalkozik végrendeletében az iskolai és iskolán kívüli népművelés legmodernebb problémáival.

Végül kéri a közgyűlést, ne feledjék el soha Széchenyi István gróf intelmét, melyet a tanfelügyelő a sümegi állami elemi iskolák felszentelésekor, ugyanezen helyről véselt szíveikbe. »A magyar fajt a bukástól megmenteni és nagy, dicső, hatalmas nemzetté tenni csak felsőbbesség által, vagy sehogy sem lehet.«

A tanfelügyelő eme magas szárnyalású szép beszéde mély benyomást gyakorolt a gyűlés tagjaira.

Az ülés elzárásánál az elnök terjesztette elő jelentését, amelyet helyesléssel fogadtak.

Szics Imre szentgróti állami tanító tartalmas és szép megemlékezést olvasott föl Glázer Gyula nemrég elhunyt igazgatótanítóról. Utána a királyi tanfelügyelő hálás kegyelettel adózik Glázer Gyula elhunyt igazgató emlékének, ki mindenkor teljes odaadással, testi és lelki erői összességével szolgálta a magyar kulturát s nagyban hozzájárult a zalaszentgróti állami elemi iskola megismosodásához. Indítványozta: a járáskör örökítse meg e derék és buzgó tagjának emléket jegyzőkönyvében. És pedig azon nemes elhatározással, hogy az ő hazaszeretete és rajongó lelkesedése mindenkor élni fog a kör tagjainak lelkében.

A kör mélyen megilletődve hallgatta mind az emlékbeszédet, mind a kir. tanfelügyelő meleg elismerő szavait s az indítványt megilletődő érzéssel fogadta.

Qellért Mór Szeretet a nevelésben, Bánfi Alajos pedig Magyarország és Amerika felfogása a népiskolákról című tételről értekezett. Mind a két tartalmas és tanulságos felolvasás élénk tetszést aratott.

Ezután az ismétlődő iskoláról értekeztek. Az érdekes vitát Ruzsicska Kálmán dr. tanfelügyelő indította meg. Rámutatott az ismétlődő iskolák nagy jelentőségére a népoktatásügy tagozatában, méltatta a tanítók nagy nevelői hatását az ismétlődő iskolában, mely hivatva van arra, hogy az élthez közeleső ismeretekkel és lelki irányítással támogassa helyes világnézet kialakulását a növendékek lelkében.

A vita után a tételt a következő gyűlésre ismét kitűzték s megbízták az elnököt, hogy előadására előadót kérjen föl.

A pénztári számadást Németh József pénztáros terjesztette elő. A kör vagyona 60 K hátralékkal együtt 2401 K 16 f. A számadás rendben volt, a pénztáros a fölmentést megkapta.

Ezután Rózsa Károly sümegi áll. tanító terjesztette elő a kör segítő egyesületének szabályait. Kiadták tárgyalás végett a választmányoknak. A jövő gyűlést Zalaszentgrótra tűzték ki.

Gyűlés után a polgári kör termében. társas ebéd volt.

## Forgács.

A mult számban megírtam, hogy a péksüteményeket összefogdoszák, megtapogatták, ropogtatják. Most figyelmeztettek, hogy hasonló izlésesen bánnak el a szivarokkal is. Kírjuk ezt is, bár foganatja alig lesz. Pedig ez talán még veszedelmesebb. Mert a szivarnak éppen a végét ropogtatják össze-vissza, amelyet azután felebarátunk a szájába vesz és addig szopogat, míg a szivar el nem ég. Így terjednek tova a bacillusok és szállítják tova a betegséget a szivarok útján.

Hát az államnak, mint a legnagyobb trafikosnak kellene módot alkotni rá, hogy ezt a veszedelmes szokást megszüntesse. Mert így amíg szivaros ember lesz, addig a szivar ropogtatása is megmarad.

Még egyszer a köpöcsészékről. Nem bánom, ha megúnják is. Most már minden nyilvános helyen ott látjuk a vizes köpöcsészéket. A társadalmi körökben is. Ha nem is éppen kellő számút. Most meg az a bibi, hogy igen sok köpködő ember nem látja meg. Azaz: nem köp bele, hanem még mindig csak szétfröccsent a padlóra. Hogy emellett a szomszédok ruhájára is fröccsöget, arról kisebb gondja is nagyobb. Jó volna ezeknek a jó embereknek az orra elé akasztani a vasuti kupék figyelmeztető tábláját:

— A padlóra köpni tilos!

Bárd.

## Községi gyűlés.

Sümeg képviselőtestületét szeptember 29-én közgyűlésre hívta a városbíró. De alig jelent meg 4—5 tag. Emiatt a nagy részvétlenség miatt a gyűlést ma d. e. 10 órakor tartják meg.

Tárgyai:

- 1) A földözésre váró 15721 K 68 f beszerzése.
- 2) Az 1910 évi pótköltségvetés bemutatása.
- 3) Az 1911 évi községi közmunka tervzete.
- 4) Müller Ignác és társainak kérvénye.
- 5) Illetőségi ügyek.
- 6) Indítványok.

## H I R E K .

— **Emlékezzünk : a jövő csütörtökön lesz október 6-ika, a nemzet nagy gyásznapija.**

— **Kitüntetés.** A hivatalos lap tegnapi száma a következő királyi kéziratot közli :

A személyem körüli magyar minisztérium ideiglenes vezetésével megbízott magyar miniszterelnököm előterjesztésére *Szentmártony Darnay Kálmán*-nak a közművelődés terén szerzett érdemei elismerésül a királyi tanácsosi címet díjmentesen adományozom.

Kelt Bécsben, 1910 szept. 14.

Ferenc József s. k.

Gróf Khuen-Héderváry Károly s. k.

E kitüntetéssel lapunk első cikke foglalkozik. Darnayt a megérdemelt kitüntetésért számosan üdvözölték. Ezek közül az első egyike *Szalay Imre* múzeumi igazgató.

— **Kitüntetés.** *Polgár József* sümegi közjegyző és lapunk főszerkesztőjét a szegedi szőlő- és borkiállítás díszoklevéllel tüntették ki.

— **Kinevezés.** Montenuovo herceg pélpusztai elemi iskolájának tanítónőjévé *Vértessy Margit* kitűnően képzett tanítónőt, *Vértessy Béla* sümegi kir. végrehajtó leányát nevezte ki.

— **Áthelyezés.** *Takács Lajos* sümegi vasúti tisztet Sárvarra helyezték át.

Az igazságügyminiszter *Sági János* keszthelyi járásbírói tevékenységét, a Keszthelyi Hírlap tehetséges és buzgó dolgozóját, akinek a Balaton kultuszának emelésében kiváló érdemei vannak, a móri járás bíróságához helyezte át. *Sági* a Balatonnak és Keszthelynek nemcsak rajongó híve, hanem elsőrendű munkása is volt. Ehhez a munkához sok jelentős eredményt fűzött. Sajnos, ez az áthelyezés nagyon megbénítja majd *Sági* további munkásságát. Bizunk azonban benne, hogy rajongó kedvének szárnyát nem szegi s a távolból is dolgozni fog a Balatonért, Keszthely városáért és a vármegyéért.

— **Kisfaludy Sándor kör.** Balatonfüreden, amelyet közvetlen kapcsolatok szűnnek városunk neves költő szülőföldjének emlékéhez, Kisfaludy Sándor kör néven új egyesület alakult. Célja, hogy a fürdőnek és vidékének érdekeit szolgálja.

— **Ajándék a Darnay-Múzeumnak.** Idősb *Eszterházy Pál* gróf v. b. t. t. külügyi osztályfőnök egy hetet zalai erdeiben cserkészett. Ez idő alatt az uzsai völgyben a földmunkások nagyobb bronzleletre akadtak. A lelet 25 darabból áll. Ezek : 5 korongos réztekercses óriási bronz fibula, a váll díszítésére szolgáló nagy sodronytekercs, több, a felső kar ékesítésére szolgáló bronz karperec, díszített bronz sarlók, köpös fűles bronz véssők és több kilogramm súlyú bronz rög. Ezek egyike az olvasztó tál alakját mutatja. A leletet Kr. előtt 1000 évvel rejtette el az őskor vándor iparos. Erre utal a lelet két bronz üllője, mely a bronzműves műhelyének felszereléséhez tartozott. Hozzá hasonló eddig még nem fordult elő hazai leleteinkben. A becses és tanulmányos kincsleletet Uza ura a Darnay-Múzeumnak ajándékozta, ama szíves ígérettel, hogy legközelebbi eljövetele alkalmával hosszabb időt fog szentelni a múzeum tanulmányozására. Hogy ez az érdekes lelet Zalában maradjon és a sümegi múzeumot fogja díszíteni, nagy érdeme *Krajcsóvícs Ignác* lesenceistváni urodalmi intézőnek, ki *Eszterházy* grófnak figyelmét a lelet alkalmával felhívta a sümegi múzeumra.

— **Kérelem.** Az új évnegyed alkalmából tisztelettel kérjük lapunk közönségét, hogy előfizetni és az esetleges hátralékokat bekitűdeni sziveskedjék. Jegyzők és tanítók 4 K kedvezményes áron kapják lapunkat

Tisztelettel

a kiadóhivatal.

— **Társas ebéd.** A sümegi járás tanítóköreinek közgyűlése után a polgári kör ter-

mében társas ebédre gyűltek egybe a tanítók és a tanügynek barátai szép számmal. Ezen az első felkötésű *Ruzsicska Kálmán* dr. mondta, élve *Zichy János* kultuszminisztert. Majd *Lukovich Gábor* dr. gondnoksági elnököt köszöntötte fel, *Bánfi Alajos Ruzsicska Kálmán* dr. tanfelügyelőre, *Szűcs Imre Bánfi* elnökre, *Sümegi József Mojzer József* gondnoksági tagra, *Lukovich Gábor* dr. a tanítókra mondott felkötésűt. Az olcsó és jó ebéd becsületére vált az Orbán kávéháznak.

— **A női kereskedelmi tanfolyam megszűnt.** Jelenkeztek vagy 22-en, de mire a gyakorlati kivételre került a sor, csak kilencen maradtak. Bnyi növendékkel pedig a tanfolyamot megkezdeni nem lehet.

— **Francia tanfolyam.** A francia beszéd megtanulására 2 tanfolyam is lesz Sümegen. Egyik a polgári iskolai növendékek, a másik felnőttek számára. Akik még részt venni óhajtanak, jelentkezzenek *Havas József* reáltanárnál. Mind a két tanfolyam máris biztosítva van.

— **Szüret.** A sümegi Baplyashegy közsépe szeptember 25 én tartott gyűlésén a szüretet október 3-ára tűzte ki.

— **Férfikar.** Városunk régóta mozdulatlan zenei életében — ha ugyan azt egyáltalán lehet életnek mondani — mintha valami mozgólódás volna. Az örvendetes esemény nem volna más, minthogy a zenei élet legkönnyebb, legkevesebb erőfeszítésbe kerülő nyilvánulása, a karének újra bevonul közénk. Egy férfikar van alakulóban. A mozgalom iránt akkora volt az érdeklődés, hogy mindjárt a mozgalom megpendítésének napján akadt annyi résztvevő, hogy kisebb méretű férfikar kikerült belőlük. Nem győzünk eléget örülni a régóta megnemult énekkar feltámadásának. Nagy dolgokat nem várhatunk tőle — ahhoz nincs is elég ember. De nem is az a fontos. Örvendetes azonban a dolgot annyiban, hogy a szereplők közt a zene iránt való érdeklődést állandóan ébren tartja. Ha nem is szabad arra gondolni, hogy zenei műveltségünket igen kifejleszti majd a kar, de annyira már ez is vihet bennünket, hogy érdeklődésünk nem áll meg talán a cigánymuzsikánál — tisztesség ne essék mondván. Ebben volna az énekarnak nagy szerepe. És aztán : ki tudja, nem sikerül-e még valaha az énekkar belsejéből egy kis zenekart is előteremteni? Ha ennyire meg lehetne mozgatni a lassú vizeket, ha ez a kis mozgás annyira megerősödne és állandósulna a város muzsikusi között, nem kellene szégyenkezve gondolnunk a Sümeggel egy nagyságú olasz városokra, hol nem csip-csup operettársulatok táncolnak, hanem operákat énekelnek.

— **Népesedés.** Sümegen ez év 9 hónapjában született 138, meghalt 128 egyén. A szaporodás 10. Házasságra lépett 37 pár.

— **Téli menetrend.** Ez október 1-én életbe lépett vasúti menetrendben Sümegyet illető változás nincs. Az *Adony-pusztaszabolcs-tapolcai (balatonvidéki)* vonalon a Tapolcáról reggel 4 óra 20 perckor indul és a Tapolcára este 9 órakor érkező gyorsvonatok *Adony-Pusztaszabolcs* és *Budapest keleti pályaudvar* közt egyesítve közlekednek a Fiuméről jövő, illetve a Budapestről Bosznabrodba közlekedő gyorsvonattal. Utóbbi gyorsvonat ez okból *Adony-Pusztaszabolcs* korábban, azaz délután 4 óra 21 perckor indul és Balatonfüredre este 6 óra 47 perckor Tapolcára pedig este 8 óra 15 perckor érkezik.

A *veszprémi alsóóri vonalon*, a *Veszprémből* este 6 óra 1 perckor Alsóórra induló gyorsvonat korábban, azaz délután 5 óra 20 perckor indul.

A *celldomölk-csáktornyai és a zalaszentiváni ktsfaludpuszta zalaszentiváni vonalon*, a *Zalaszentiván-Kisfaludpusztáról* az este 8 órakor *Zalaegerszegré* induló vegyes forgalma megszüntették. A *Zalaszentivánról* éjjel 10 óra 50 perckor *Zalaegerszegré* induló vegyes vonat korábban, azaz este 9 óra 50 perckor indul és *Zalaegerszegré* már éjjel 10 óra 25 perckor érkezik.

— **Az alsólendvai esernyőgyárról** írja a *Muraköz*: Már gyakran írjuk, hogy

az alsólendvai esernyőgyárnak válságos a helyzete. Ebből kifolyólag természetes, hogy nemcsak azok, kik a gyárnál, mint részvényesek érdekelve vannak, de azok is kik a város érdekeit szívőkön hordják, egyre keresik a módokat, melyekkel a gyárat megmenteni s esetleg felvirágoztatni lehetne. Mostanában hír szerint a jelenlegi tulajdonosok a Pesti Kereskedelmi Bankkal folytatnak tárgyalásokat, hogy az esernyőgyár tulajdonjogát a bank részvényesei vegyék át. Úgy hírlik, hogy a megegyezésre a kilátások kecsesetők. Ezzel természetesen a remények is duzzadóban vannak, mert ha a gyár a bank tulajdonába megy át, ez a körülmény a nagyobb befektetések révén a gyár üzemet nagyban fokozná s az üzlet forgalmát emelné.

— **Hírek Tapolcáról.** Tapolca képviselőtestülete legutóbbi közgyűlésén elhatározta, hogy a három év óta szolgáló rendőrök fizetését évi 120 koronával főllemeli. — Fontosabb ennél a közgyűlés ama határozata, mely szerint *Szigethy Ödön* tüzoltóparancsnok beadott tervszete értelmében 4 hivatásos tüzoltói állást szervez egyenkint 720 korona évi fizetéssel, ezenkívül 920 koronát irányoz elő egyéb kiadásokra, ami összesen 3800 korona. A hivatásos tüzoltókon, kívül legalább 20 önkéntes tüzoltót alkalmaznak, akik gyakorlatok és vész alkalmával 1—1 korona díjat kapnak. A jelzett 3800 koronát az 1911 évi költségvetésbe veszi fel.

— **Tilos a szivarok ropogatása.** *Forgács* rovatunk idevonatkozó cikkét már kinyomták, mikor a következő sorokat olvastuk : *Lukács László* pénzügyminiszter a dohánykiadásnál sürgős újítást készül életbeléptetni. A miniszter számolva azzal a körülménnyel, hogy a szivarárak válogatása a készletből, egyes szivarok szokásos ropogatása kézzel, könnyen terjesztője lehet a kolerának, szigorú tilalmat fog kiadni ebben az irányban. A most készülő szabályzatban utasítást kapnak a kisárusok arra, hogy minden vevőnek csakis az általa kért szivart szolgáltatassák ki, ezután válogatás céljából nem lesz megengedve, hogy a kisárusok dobozban vagy kőtegben több szivart tegyenek a vevő elé. Legszigorúbb tilalom alá esik a szivar ropogatása, mert ezzel bármely ragály könnyen hurcolható tovább.

— **Külkereskedelmi forgalmunk.** Hazánk 1909-ik évi külkereskedelmi mérlegének végleges adatai szerint az 1909. évi behozatalunk értéke 1807 millió korona, kivételünk értéke pedig 1700 millió korona volt, a forgalom mérlege tehát 107 millió koronás behozatali többlettel zárul. Az előző évvel szemben a behozatal értéke közel 248 millió koronával emelkedett, e többlet az 1909. évi rossz termés miatt óriási arányú búza-behozatali többlettel járul. Ezekon kívül is azonban a legfontosabb behozatali cikkek közül : a pamut- és gyapjuszövetekből az import mennyisége oly erősen emelkedett, hogy nemcsak ellensúlyozta az áruk árcsökkenését, hanem az értéknek is tetemes növekedését okozta. A kivétel 1908 évi összegével szemben közel 116

**Borhegyi-**  
BORVIZ

A LEGOLCSÓBB LITHION TARTALMU SZIKLÁBÓL FAKADÓ TERMÉSZETES ÁSVÁNYVIZ.

**Borhegyi lithiumos borviz**

kiváló nedvhajtó. Sziklából fakadó természetet gyógyásványviz.

Főelárusító Tapolca és vidékére : **Tölgyesy János** fűszer és csemege kereskedő cég.

millió koronás többlet mutatkozik, amely legelső sorban a kivitel legfontosabb árujának: a lisztnek drágulására, azonkívül pedig a vágóállatoknak igen erős kivitelére vezethető vissza. Az elmúlt évben is a forgalom zöme, — a behozatalban az érték 73 százaléka, a kivitelben közel 76 százaléka — Ausztriára esik.

— **Hivatalos órák.** A sümegi adóhivatalban a hivatalos órák október 1-től reggel 8-tól délután 3 óráig lesznek.

— **Választás** Október 8-án Káptalanfán lemondás miatt közgyűlés, október 15-én pedig Nyíradon nyugdíjazás következtében körjegyző választás lesz.

— **A reáliskola segítőegyesülete** tegnapi tartott gyűlésén megszavazta a havi segédelmeket s titkárnak Konda Lászlót, pénztárosul Fischer Ferencet választotta meg.

— **Halálközvető tekegolyó.** A múlt vasárnap Mihályfán tekézzel mulattak a falu legényei. Az egyik dobásnál a tekegolyó a pályatestről kivágódott s az ott álló Óhidi József 26 éves legényt fejbe ütötte. Az ütés oly súlyos volt, hogy a szerencsétlen legény 6 napi kínos szenvedés után meghalt.

— **Lámpát kérünk.** Községünk közvilágítás dolgában bizony a sötét községek sorában kuksol. Még főuccánkat, a Kossuth Lajos utcát is olyan szerényen világítják, akár Píripócsét. Kérjük a képviselőtestület, állítasson még egy-két lámpát erre a legforgalmasabb utcánkra, a mostaniak egyik-másikát pedig állítsa alkalmasabb pontra. A világítás kérdését egyébként ajánljuk az ucca lakóinak figyelmébe is.

— **Tűz.** Csabrendeken szeptember 25-én kétszer is volt tűz. Délutól fél 10 óra tájban Horváth Mihály háza, amelyben azonban senki sem lakott, égett le. Kára 600 K, de ebből 300 K biztosítással megtérül. Este özv. Molnár Jánosné pajtája gyuladt ki, s a benne volt 20 kereszt rozssal és 3 kereszt árpával együtt elhamvadt. Kára 460 K, biztosítva nem volt. Ugyanekkor a a tűz áthatott Kovács Mihály pajtájára is, amelyben 14 szekér takarmány, 35 kereszt rozs, 15 kereszt zab és 10 kereszt árpa volt főlhalmozva. Ez is a tűz áldozatául esett. Kovács kára 1200 koronára rüg, ebből csupán 370 K térül meg biztosítás révén. A tüzesetek oka ismeretlen.

— **A suhancok.** Gógánfán szeptember 25-én egy csapat suhanc őrizett a mezőn. Ezekre nagyon esábitóan mosolygott Gyömörény Vince drnak szől-jéből a gyümölcs. Nagyon megkivánták a pompás őszi gyümölcsöt. Átmentek a kerítésen és hamarosan 2 mérőre valót összepakoltak. Amíg a suhancok a gyümölcsöt dézsmálták addig, a velük volt házi kuvasz nem volt rest, fölvert és ácsipett egy nyulat. Persze a nyuszt is haza vitték s egyik legénykének az anyja pompás vacsorát készített belőle. Csakhogy drága lesz nyúlpecsenye meg a mellé lopott csemege is.

— **Öngyilkossági kisérlet.** Töreký Joákim nemesvitai (Zalam.) lakos folyó hó 21-én öngyilkos szándékból szájába lótt, azonban nem halt meg. Súlyos betegen fekszik. Állítólag ittas állapotban követte el tettét, melynek okát nem vallotta be.

— **Ásványvizeink harca.** Örömmel és szeljük, hogy az utóbbi időkben a magyar ásványvizek lépésről lépésre elhódítják a külföldi ásványvizek által dominált területeket. Ez a közgazdaságilag és egészségügyileg örvendetes esemény onnan datálódik, hogy a Magyar ásványvíz forgalmi és kiviteli r. t. budapesti cég nagy áldozatok árán minden magyar városban lerakatot létesít és dacára a felemelt fuvarételeknek és az ásványvíz felszereléséhez szükséges nyersanyagok állandó áremelkedésének, az árakat lényegesen redukálta. Ezt a külföldi vizek kiszorítására irányuló akciót örömmel üdvözöljük és felhívjuk t. olvasóink figyelmét fentti cég által vidékünkön is létesített lerakatra, ahol a különösből kiünöbbs magyar ásványvizeket palackonként is árusítják.

### Uj iparvállalat Szombathelyen.

A már évek óta fennálló jónévi szombathelyi vászonárú és kelengye vállalat a Tökölyi Imre ucca (volt Hosszú-ucca) 25. szám alatt egy, a mai kor igényeinek minden tekintetben megfelelő műszövődöt létesített, hol tisztá lenonálból gyártják a fehérműket: damaszt abrosz, servietta, törülköző, mindenféle ágyneműk, pohártörők stb. Készít továbbá házi lepedő és zsákvásznakat, valamint minden e szakmába vágó összes különlegességeket. A gondos háziasszonyokat bizonyára érdekli, hogy nagyobb megrendeléseknél a damasztárúkat neveket, betűket, monogramokat és cimereket is beszövet a vállalat, amely beszövést külön díjat nem szed. Megkeresésére készséggel szolgál megmintázott árajánlattal. A cég egy megbízottja rövid idő alatt Sümeget is felkeresi, és mint házi iparvállalat kellő pártfogásba részesül.

— **Iskolában.** Tanító: Tehát gyermekek, mint említettem, legegészségesebb ital a víz. Én is mindig csak azt iszom... A kis Pali: Akkor megmondom apának, hogy ne küldjön több Esterházy cognacot a tanító úrnak. Tanító: Oh te kis golyó, hiszen az Esterházy cognac az orvosság.

— **Háziasszonyok szives figyelmébe.** Az őszi idény beálltával ajánlom frissen érkezett csemege áruimat, kitünő minőségben, a legolcsóbb árban. Prágai és kassai sonka nyersen és főlszelve, vegyes főlvágotok, debreceni szalonna, különféle sajtok, kaviar és kapri, mustár, halak olajban és pácolva, déli gyümölcsök, teasütemények, csokoládé, kakao, cukorkák, kitünő tea, rum, konyak és likőrök állandóan kaphatók. Maggi húsvéles-kocka 5 fillér. Villax kávé kocka 4 fillér. Cukrozott gyümölcsök, karsbadi tortalapok stb., francia saláták, ugorkák stb. Állandó hideg beálltával minden hét szerdáján friss bécsujhelyi virsli kapható Darnay Kálmán kereskedésében Sümegen.

— **Fix fizetés és magas jutalék** mellett alkalmazunk vidéki ügynököket sorsjegyek részletfizetésre való eladásához. Havonkint elérhető jövedelem 300–600 korona. Hecht Bankház Részvénytársaság, Budapest, Ferenciek tere 6.

— **Hirdetmény.** Alulírott az 1883. évi 44. tc. vonatkozó § ai értelmében közhírré teszem, hogy Sümeg nagyközség »1910. évi nyilvános számadásra kötelezett egyletek és vállalatok adókövetési lajstroma« (az 1910 évi b.) és c.) III-ad oszt. ker. adó követési lajstroma« a község házában 8 napon át vagyis 1910 október hó 2-től 1910 évi október hó 10-ig közzemlén van, mely időben azok a hivatalos órák alatt az érdekeltek által betekintheők. Sümeg 1910 október 2-án. György Elek jegyző.

Főszerkesztő: Polgár József.

Felelős szerkesztő: Éles Károly.

Laptulajdonos és kiadó: Horvát Gábor.



## Hirdetéseket

jutányos áron elfogad  
a kiadóhivatal.

*Gyermekjáték*  
a Schicht szappannal való mosás,  
mert egyszerre tisztít és fehérít is,  
s megtakarít minden fáradságot  
és megerőltetést!



Szükségeiteket a következő kereskedőknél és iparosoknál szerezzük be:

ADORJAN FERENC, fényképészeti műterme  
Rákóczi-ucca 397 sz.

BAZSÓ SÁNDOR és FIA kovács és kocsigyártók. Árpád-u.

BERETZKY GYULA fűszer-, liszt- és üvegáru-kereskedése.

BORSOS JENŐ úri és női cipész. Flórián-tér. Fromvald-féle házban.

BÖHM PÁL kézmű-, divatáru kereskedése és vászon gyári raktára. Kossuth Lajos-u.

DARNAY KÁLMÁN vas- és fűszer kereskedése és gépraktára.

FISCHER MÓR ecetszes-, konyak- és likörgyáros, pálinkanagykereskedő. Városház-u.

HALBLANDER JÓZSEF és NÉMETH GÉZA kovács, kocsigyártó és fényező üzlete, Árpád-ucca.

HORVÁTH LAJOS borbély és fodrász.  
Kossuth Lajos-ucca.

Id. HORVÁTH JÓZSEF úri és női cipész.  
Kossuth Lajos ucca. (Balasits-féle ház)

HULLAY LAJOS építőmester. Árpád-ucca  
454 sz.

JAKAB IMRE beszálló vendéglője. Árpád-u.  
IOOS ANTAL borbély és fodrász. Kossuth  
Lajos ucca, Epstein-ház.

KELL JENŐ bérkocsitulajdonos és vendéglős. Mihályfai ucca 82. sz.

KOVÁCS LAJOS férfi és női cipész üzlete. A Gyógyszertár mellett.

KORBÉLY FERENC sütő üzlete. Árpád-ucca 287. sz.

KOVÁCS GÉZA cipész. Kossuth Lajos-u.  
(Epstein-féle ház.)

KOVÁCS ZSIGMOND borbély és fodrász.

KESZLER PÁL kocsigyártó és szobafestő.  
Mihályfai ucca.

KLAFFL LAJOS épület- és butorasztalos.  
Temetkezési vállalkozó. Nagy koporsó-rakt.  
Kész butoraktár.

KRAJCZÁR GYÖRGY épület- és butor-  
asztalos, temetkezési vállalkozó. Árpád-ucca.

KOHN TESTVÉREK vaskereskedése, gép-  
raktár. Kossuth Lajos-ucca.

KOVÁCS VILMOS vegyeskereskedő és  
korcsmáros. Mihályfai-ucca.

LÖWY NÖVÉREK női ruha varróterme  
Deák Ferenc ucca.

MAUTHNER SAMU vegyeskereskedő.  
Keszthelyi-ucca.

MÁRKUS SALAMON FIA áruháza Kos-  
suth Lajos-ucca.

MESTERHÁZY SÁNDOR vendéglős, a  
Kisfaludy szálló tulajdonosa.

MÉSZÁROS SÁNDOR hentes. Kossuth  
Lajos-ucca.

ORBÁN ISTVÁN kávéháza. Kossuth-ucca  
NÉMETH LAJOS uri és női szabó. Kos-  
suth Lajos ucca (Márkus-féle ház)

PENTZ MIHÁLY kőfaragómester, nagy  
sirkőraktár. Árpád-ucca

PAULINYI JÓZSEF lisztkereskedése, gabo-  
nacsere. A Flórián-tér és Árpád-ucca sarkán.

ROTHSCHILD SÁNDOR épületfa- és  
deszkakereskedő. Rendeki-ucca.

SCHNITZLER SAROLTA kézimunka üz-  
lete és harisnyakötődéje. Kossuth-ucca.

SCHRÖDER JÓZSEF vasuti vendéglős.

SZIJÁRTÓ GYÖRGY templom-, szoba- és  
címfestő. A plébánia templom mellett.

SZELESTEY GÉZA beszálló vendéglője az  
»Aranybárány«-hoz.

TÓTH GYULA férfi- és gyermekruha  
raktára, Flórián-tér.

WÜRZBURGER JAKAB vegyes, porcellán-  
és üvegáru nagykereskedése.

110/867 sz. 1910.

## Hírde mény.

Sümege község előjárósága, a köz-  
ség képviselőtestületének 1910 évi  
augusztus hó 28-án 110/867 sz. 910 számú  
határozata alapján felhívja mindzok-  
kat, kik a sümegi 1 sz. tjkvben A.  
† 2340. hrsz. a. felvett »Haraszi le-  
gelőhöz« igényt tartanak, hogy ebbeli  
jogigényeiket jelen hirdetmény kifüg-  
gesztését követő három hónapon be-  
lül, vagyis 1910 évi szeptember 18-iká-  
tól 1910 évi december hó 18-ik nap-  
jáig az illetékes bíróság előtt indítandó  
perrel érvényesítsék, mert a most em-  
litett határidőn túl igényeiket a köz-  
ség figyelmen kívül hagyja, s a terü-  
let befásítása iránti intézkedéseket fogja  
megtenni.

Sümege, 1910 szept. 16.

Malomsoky János  
jegyző.Kiss Antal  
vbíró.

## HALBLÄNDER és NÉMETH

kovács, kocsigyártó és kárpitós.

Van szerencsénk a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy Süme-  
gen az Árpád-uccában a Bazsó-fele kovács és kocsigyártó üzletet átvettük.  
E szakmákba vágó munkákat elkészítjük a mai kor igényeinek megfelelően  
és pontosan. Elvállalunk és raktáron tartunk ruganyos kocsikat és gazda-  
sági kocsikat nagy választékban. Új kárpitozott butorokat megrendelés után  
áthuzásokat, matracok fölfrissítését, amelyhez szörtépő gépet rendeztünk  
be, továbbá ruganyos kocsik javítását és fényezését olcsón és pontosan  
eszközöljük. Lóvasalásokat bármilyen beteg patáknál okszerű vasalással  
sikeresen végzünk. Szíves pártfogásukat kérjük

kiváló tisztelettel

Halbländer és Németh

okl. paikoló kovács, — kocsigyártó és kárpitós.

## KRAJCZÁR GYÖRGY

épület és butor asztalos, temetkezési vállalkozó, Sümege.

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy  
Árpád-uccai házamban 9 év óta fennálló koporsóraktáramat érc és érc  
utánzatu lakoporsókkal, valamint ravatallal és a mai kor igényeinek meg-  
felelő mindennemű temetkezési cikkekkel a legszebb kivitelben kibővi-  
tettem.

Ravatalozást Sümege 8 koronától 16 koronáig a legszebb kivitel-  
ben állítok, vidéken némi felárral. Érckoporsók 120 koronától 200 ko-  
ronáig a legszebb kivitelben kaphatók, továbbá érc utánzatu és sima la-  
koporsók, valamint mindennemű temetkezési cikkek mérsékelt árak mellett  
kaphatók.

Szíves pártfogásukat kéri

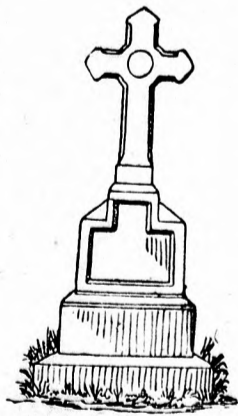
teljes tisztelettel

Krajczár György

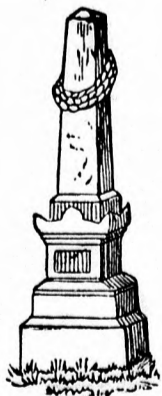
asztalos és temetkezési vállalkozó.

## Pentz Mihály

kőfaragómester Sümege.



Dús választék mindenféle sir-  
kőben. Ugymint: márvány, grá-  
nit, szienit, labrador és porfirból.  
Siremlékeket, uti keresztek, szent-  
háromság szobrokat, épület és  
minden egyéb e szakmába vágó  
munkákat és javításokat jutányos  
áron elvállal és izléses kivitelben  
készít.

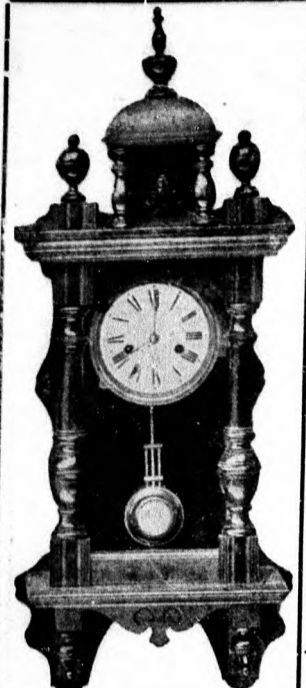
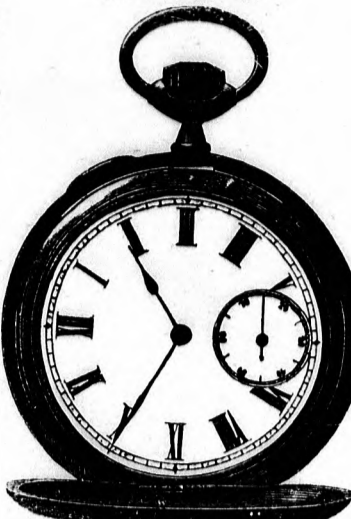


## NŐI KOSZTÜMÖKET, FELÖLTŐKET,

férfi ruhát készít a közelgő ŐSZI idényre a legújabb

divatu szabás szerint, mérsékelt árakon

NÉMETH LAJOS férfi és női szabó SÜMEG, (Márkus féle ház.)

	<p>Alapos munka. Alapított 1877-ben. Lelkiismeretes kiszolgálás.</p> <p><b>ifj Tóth József órás és ékszerész</b> Sümege. — Fióküzlet Jánosházán.</p> <p>A MAGYAR NEMZETI ÓRAGYÁR és a világhírű „OMEGA” svájci óragyár gyártmányainak nagy raktára.</p> <p>Dús választék mindennemű férfi és női zsebórákban, arany, ezüst, tula- és zikkeltokban nyitott vagy dupla fedéllel. Különleges lapos gavalier órákban elsőrangú különlegességek, u. m.: Omega, Schaffhausen, Badollet, Roskopf, Uräma, Hungaria, Cyma stb. gyártmányok 8 napos és ébresztő zsebórák minden kivitelben. Fali és inga órák fényezett és új divatú szecessziós világos tokban, szalon, ébresztő, irodai és konyhaórák.</p> <p>Nagy választék arany és ezüst ékszerekben, u. m.: láncok, nyakláncok, gyűrűk, jeggyűrűk, fülbevalók, karsatok, medaillonok, szent képek. Amerikai dublé, nikkel, bőr és sport láncok.</p> <p>Szemüvegek és orrcsipetők minden kivitelben és erősségekben.</p> <p>Tört aranyat a legmagasabb árban megveszek vagy azokat ráfizetés-sel divatos ékszerekre becserélem.</p>	<p>„OMEGA”</p>  <p>Jótállás mellett.</p>
Gyors szállítás.	Órák, ékszerek és szemüvegek gyors és pontos javítása.	Jutányos árak.

## KLAFFL LAJOS

épület és butor asztalos, temetkezési vállalat, Sümege.

Van szerencsém a nagy érdemű közönség szives tudomására hozni, hogy a Kossuth Lajos uccai házamban a mai kor igényeinek megfelelő

### kész butor-raktárt

rendeztem be. Hazai és részben saját gyártmányu, szalon, hálószoba és ebédlő berendezések, legjobb minőségű hajlított faszékek, konyha, és kerti butorok, képkeretekből stb. tartós szép kivitelben nagy választékban állandó raktárt tartok legjutányosabb gyári áron egy évi jótállással.

Szives pártfogásukat kéri

teljes tisztelettel

Klaffl Lajos.

Szombathelyi vászonáru  
és kelengye vállalat.  
Szombathely, Tökölyi Imre u. 25.

Saját műszövdéánkben készítünk lenfonálból damaszt, abrosz, szervietta, törölköző és egyéb e szakmába vágó árukat.

Szepességi és mindennemű vászon asztalnemű, függöny és szőnyeg raktár.

Mintákkal készséggel szolgálunk.

352/vg 1910.

### Árverési hirdetés.

Alulírott bír. végrehajtó, mint bírói kiküldött az 1882 évi 60. t. c. 102 §-a értelmében közhírré teszi, hogy vb. Németh Lőrincné zalaszentgróthi lakos közadós esődüggyében a esődválasztmány határozata alapján a esődleltár 1-176. tétele alatt összeirt 2813 K 60 fillér becsértékű és 5293 K 60 fillér beszerzési áru ingóságok, a. m.: házi berendezések, szoba felszerelések, varrógépek és kész ruha árak nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a sümegei kir. járásbírósa 1910 V. 235/1. sz. kiküldő végzése folytán Zalaszentgróton közadós lakásán leendő megtartására 1910 évi október hó 10-ik és következő napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzték, — és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881 évi 60 t. c. 107 és 108 §-ai értelmében készpénz fizetése mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Sümege, 1910 évi szept. hó 22-én.

Vertessy kir. bír. végrehajtó

A legtöbb kiállításon legelső díjjal kitüntetett és első orvostanárok által ajánlott, kitűnő minőségű

## Esterházy cognac

mindenütt kapható!

Az

## Esterházy cognac

a közönség kedvenc itala!

## Esterházy cognacgyár

TELEFON  
31-49.

Központi irodája:

**BUDAPEST**

V., Csáky-ucca 14. szám.

TELEFON  
31-49.